

Il nostro Contemporaneo night



L'ECCELLENZA DEL MOBILE ITALIANO

il nostro contem- pora- neo night

L'eleganza affine alla contemporaneità,

il design, funzionalità e armonia estetica sono i requisiti fondamentali della collezione "Chanel day". Una collezione che parla di sé e del vostro stile di vita. Ogni dettaglio decorativo ed elemento d'arredo descrive a pieno i vostri gusti estetici, il vostro modo di vivere la quotidianità e il vostro abitare.

Elegance similar to contemporaneity,

design, functionality and aesthetic harmony are the basic requirements of the "Chanel day" collection. A collection that speaks about yourself and your lifestyle. Every decorative detail and a piece of furniture fully describes your aesthetic preferences, your way of living your everyday life and your living.

Современная элегантность дизайна...

функциональность и эстетическая гармония стоят в основе коллекции "Chanel day". Коллекция, которая говорит о себе и о вашем образе жизни. Каждая декоративная деталь и элемент мебели полностью описывают ваши эстетические вкусы, вашу повседневность и образ жизни.

ag mobili

UNA STORIA FATTA DI PERSONE



La nostra storia ha inizio nel lontano 1978

già esperti nel settore del mobile, nonostante la giovane età, iniziammo come tutti da un piccolo capannone nell'entroterra pesarese, polo per eccellenza della produzione del mobile, e ci ritrovammo, già a partire dagli anni '90, ad essere un'azienda di riferimento nel mercato europeo. Nel 2006, sempre a Pesaro, nasce il mobilificio A.G.

Our story begins in the far 1978

already experts in the furniture sector, although our young age, we started like all from a small factory in the Pesaro hinterland, the pole par excellence of furniture production, and we found ourselves, already starting from the 90s, to be a company of reference in the European market. In 2006, again in Pesaro, the Mobilificio A.G. was born.

История Фабрика была основана в 1978 году

Несмотря на юный возраст основателей, мы уже были экспертами в мебельной промышленности и начали наш бизнес из небольшого ангара в глубинке Пезаро, сердце производства мебели. В 90-х годах мы стали эталоном качества и стиля на европейском рынке. В 2006 году, также в Пезаро, была основана мебельная фабрика A.G.

flora

n/01 *laccato bianco opaco* 8/9*patinato a mano P20* 22/23n/02 *madreperla cipria* 26/27

chanel

*laccato bianco opaco* 74/75

margot

n/08 *madreperla bianco* 78/79n/09 *madreperla avorio* 90/91

cuore

n/03 *laccato bianco opaco* 34/35n/04 *laccato avorio* 38/39n/05 *frassino bianco* 42/43

dior

n/10 *laccato bianco opaco* 98/99n/11 *laccato bianco opaco* 102/103*madreperla bianco* 112/113

brigitte

chanel

n/06 *madreperla bianco* 54/55*madreperla avorio* 60/61n/07 *patinato a mano P20* 66/67

brigitte

*laccato avorio* 114/115n/12 *laccato bianco opaco* 124/125

chloè

*madreperla cipria* 134/135

Camera da mille e una notte...

come in una favola. La combinazione di elementi classici e contem-poranei presenta un carattere romantico e de-ciso con decori fatti a mano e inserti Swarovski su comò, comodini letti e armadi, che li rendono unici e inimitabili.

The bedroom reminds the arabian night...

it is just like in the fairy tale. The combination of the classical and the contemporary elements pre-sents a romantic aspect, thanks to the handcraft work and the Swarovski special ornaments on the dressers, night tables, beds and wardrobes. This mixture makes the bedroom unique and exceptional.

Спальня Тысяча и одна ночь...

как в сказке. Сочетание классических и современных элементов создает романтический характер, вместе с украшениями из ручной работы и вставками Swarovski на комоде, тумбочке и кровати, которые делают их уникальными и неповторимыми.

flora

DELICATE ATMOSPHERE

ffora, faccato bianco opaco

Composizione n01



Ambienti eterei

DELICATE ATMOSFERE TRASMETTONO IL CALORE NELL'AMBIENTE PIÙ INTIMO DELLA CASA.
ETHEREAL SPACES. THE WARM ATMOSPHERE IS SPREAD ALL OVER THE ROOM.
НЕЖНАЯ АТМОСФЕРА ПЕРЕДАЕТ ТЕПЛО В САМОЙ ИНТИМНОЙ КОМНАТЕ ДОМА.



panca art. 80





DETTAGLI D'AUTORE.

Particolari che rendono queste stanze il centro di uno spazio in cui trovare la magia del vivere insieme.



THE SMALLEST DETAILS ARE TAKEN CARE OF AND THEY MAKE THESE ROOMS THE CENTER OF THE PLACE WHERE YOU CAN DISCOVER THE MAGIC OF LIVING TOGETHER.
ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ ДЕЛАЮТ ЭТИ КОМНАТЫ ЦЕНТРОМ ПРОСТРАНСТВА, В КОТОРОМ МОЖНО НАЙТИ ВОЛШЕБСТВО СОВМЕСТНОЙ ЖИЗНИ.









box contenitore base

setto box contenitore



box contenitore confort



fflora, patinato a mano P20





armadio Flora con specchi - specchiera art. 110

madreperfa cipria

Composizione n02



CIRCONDARSI DI LUCE...

Un effetto particolarmente lucente e prezioso dato dalla finitura in madreperla.

AN ESPECIALLY SHINING AND PRECIOUS EFFECT, PRODUCED BY THE MOTHER-OF-PEARL FINISH.
ЭФФЕКТ ОСОБЕННО БЛЕСТЯЩИЙ И ДРАГОЦЕННЫЙ, ИЗ ЗА ПЕРЛАМУТРОВОЙ ОТДЕЛКИ.



madreperfa cipria



madreperla cipria



Armadio Edem



cuore, laccato bianco opaco

Composizione n03



cuore, iniziati dipinte e a mano

INIZIALI PERSONALIZZATE / versione optional



TONI DELICATI

Linee morbide, richiami classici, cura del dettaglio, massima attenzione ai particolari. Rounded lines, classic shapes, special care to the smallest details.

МЯГКИЕ ЛИНИИ, КЛАССИЧЕСКОЙ ВСПЛЕСК, БОЛЬШОЕ ВНИМАНИЕ К ДЕТАЛЯМ.

cuore, laccato avorio

Composizione n04



La manualità artigiana...

i processi produttivi, i materiali e le raffinate finiture, si fondono in un prezioso patrimonio per soluzioni di grande fascino nell'arredamento della camera da letto.

The craftsman skills...

the productive process, the materials and finishes all melt to give a precious creation in order to obtain a charming and fascinating bedroom design.

Комнаты воспоминаний...

ремесленническая работа, производственные процессы, материалы и изысканные детали представляют собой наследство для очаровательных решений в спальном интерьере.

dior

RAFFINATE FINITURE

dior, frassino bianco

Composizione n05



Eleganza ricercata

MATERIALI E FINITURE PREZIOSE CREANO LUOGHI DI INTIMITÀ E CALORE DOVE RECUPERARE UN TEMPO DIMENTICATO.
 PRECIOUS MATERIALS AND FINISHES BOTH TRANSFORM THE SPACE INTO AN INTIMATE AND WARM PLACE WHERE YOU CAN FORGET THE PRESENT AND IMMERSE IN THE LOST TIME.
 ЦЕННЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ОТДЕЛКА СОЗДАЮТ БЛИЗКУЮ И ТЕПЛУЮ ОБСТАНОВКУ, ГДЕ МОЖНО ВСПОМНИТЬ ЗАБЫТЫЕ ВРЕМЕНА.





TOTAL WHITE

Dior si tinge di bianco creando un'atmosfera luminosa data dalla naturalezza delle venature del frassino a poro aperto. With its light tint Dior creates a bright atmosphere thanks to open-pored ash wood naturalness.

DIOR ОКРАШЕН БЕЛЫМ, СОЗДАЕТ ЯРКУЮ ОБСТАНОВКУ, БЛАГОДАРЯ ЕСТЕСТВЕННЫМ ЧЕРТАМ ЯСЕНЯ ПОКРАШЕННОГО ТЕХНИКОЙ "ОТКРЫТЫХ ПОР".

dior

RAFFINATE FINITURE





armadio Dior - panca art. 80

L'eleganza del design...

e l'armonico confluire di li-nee morbide e preziose
richiamano caldi colori e sfumature, riportandoci al
passato in una roman-tica atmosfera.

The elegance style...

and the enveloping lines re-mind warm and cozy shades,
they bring you back to the past's romantic atmosphere.

Элегантность дизайна...

гармоничное слияние мягких и драгоценных линий,
тепло дерева и ручная резьба, украшенная
цветами и отделками, все эти элементы

chanel

R O M A N T I C H E A T M O S F E R E

chanel night, madreperla bianco

Composizione n06





Ogni segno è armonia

Linee sinuose si muovono
in un gioco armonico.
Each sign is harmony.
Sinuous lines move
in a harmonic game.

КАЖДЫЙ УЗОР – ГАРМОНИЯ ИЗВИЛИСТЫЕ
ЛИНИИ ДВИЖУТСЯ В ГАРМОНИЧЕСКОЙ ИГРЕ.





EMOZIONI...

Colonne in legno intagliato, finitura madreperla e decori interamente fatti a mano disegnano i sinuosi ed eleganti comò.

Carved wood columns, mother-of-pearl finish and exclusively handmade decorations create sinuous and elegant dressers

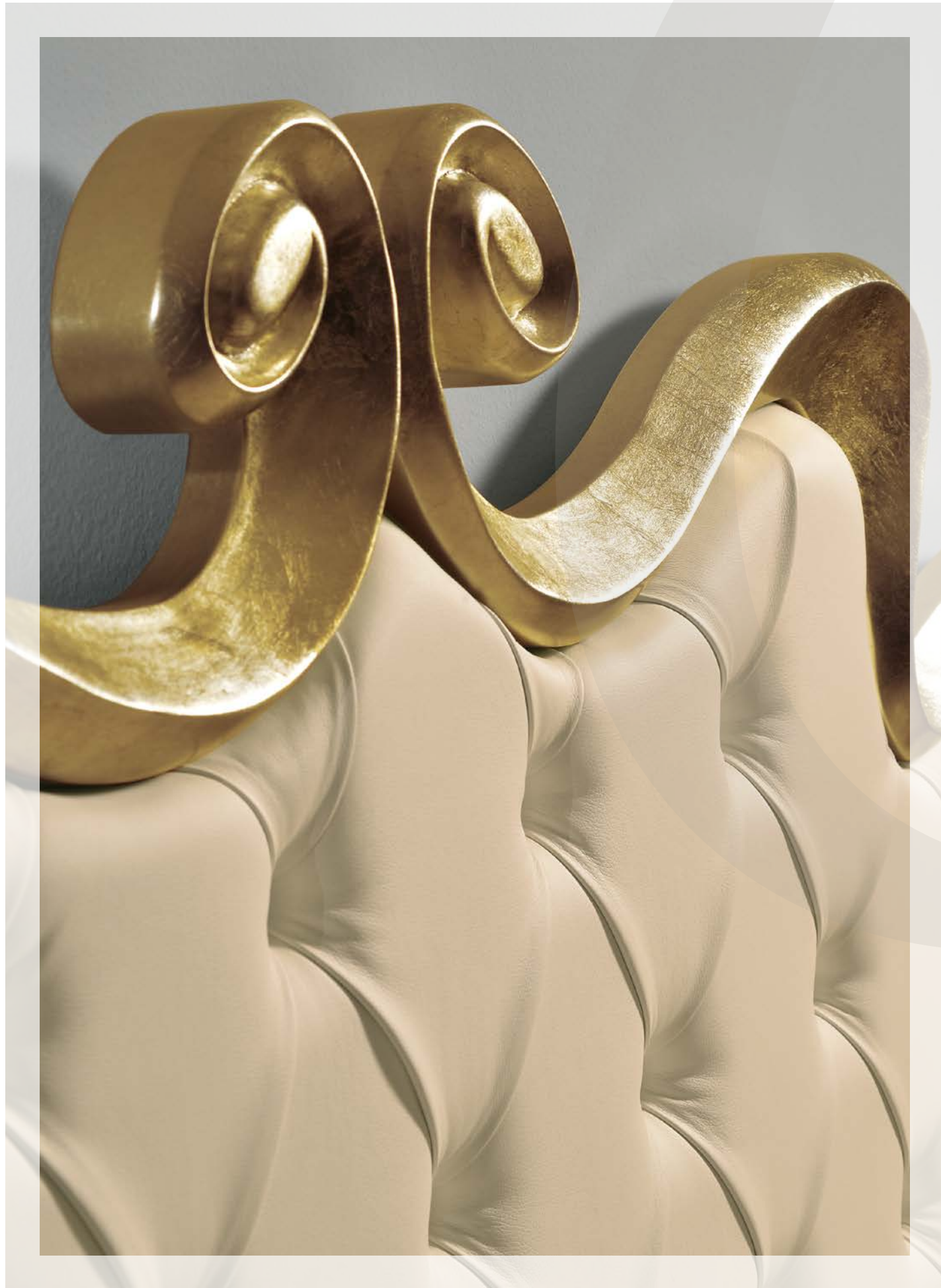
НОЖКИ ИЗ РЕЗНОГО ДЕРЕВА, ПЕРЛАМУТРОВАЯ ОТДЕЛКА, ДЭКОРЫ СДЕЛАННЫЕ ПОЛНОСТЬЮ ВРУЧНУЮ ЧТОБЫ НАРИСОВАТЬ ИЗВИЛИСТЫЕ И ЭЛЕГАНТНЫЕ КОМОДЫ

chanel night, madreperla avorio



Lavorazioni accurate

UN EFFETTO PARTICOLARMENTE LUCENTE E PREZIOSO DATO DALLA FINITURA IN MADREPERLA.
AN ESPECIALLY SHINING AND PRECIOUS EFFECT, PRODUCED BY THE MOTHER-OF-PEARL FINISH.
ЭФФЕКТ ОСОБЕННО БЛЕСТЯЩИЙ И ДРАГОЦЕННЫЙ, ИЗ ЗА ПЕРЛАМУТРОВОЙ ОТДЕЛКИ.





armadio Chanel con specchio

chanel night, patinato a mano P20

Composizione n07



ROMANTICHE EMOZIONI

Un'armonia di linee e segni accostati
con sapienza e buon gusto.

A GREAT HARMONY BETWEEN LINES AND SIGNS PUT TOGETHER WITH CRAFTSMANSHIP AND REFINED TASTE.
ГАРМОНИЯ ЛИНИЙ И ЗНАКОВ В СОЧЕТАНИИ С МУДРОСТЬЮ И ХОРОШИМ ВКУСОМ СТИЛЯ.





armadio Chanel senza specchio

CONTORNI SINUOSI

Le delicate e sinuose forme della maniglia “a rosa” sono rese ancor più importanti dall’inserimento dei cristalli Swarovski.
The sinuous shape of the handle “a rosa” becomes still more precious with the Swarovski crystals inserted.

ОКРУГЛЫЕ И ИЗВИЛИСТЫЕ РУЧКИ ФОРМОЙ “РОЗЫ” КАЖУТСЯ ЕЩЕ БОЛЛЕ ДОРОГИМИ БЛАГОДАРЯ ВСТАВКАМ SWAROVSKI.



chanel night, faccato bianco opaco



Le forme e i colori si intrecciano...

per offrire atmosfere sospese.

I toni cromatici sfumano e si fondono in nuove trasparenze
dando ai vostri spazi una precisa e particolarissima
caratterizzazione.

The shapes and colors are interwoven...

to offer suspended atmospheres.

The color tones fade and blend in new transparencies
giving your space a precise and peculiar characterization.

Формы и цвета переплетаются...

предлагая неожиданные атмосферы.

Цветовые тона сливаются и плавят новые
прозрачности дающие вашим
пространствам новую и четкую характеристику.

margot

A T M O S F E R E S O S P E S E

margot, madreperla bianco

Composizione n08



Proporzioni armoniche

LINEE ELEGANTI E DEFINITE, CARATTERIZZATE DA PROPORZIONI ARMONICHE

CREANO UN AMBIENTE NOTTE RAFFINATO, IN CUI RISALTANO I PREZIOSI DETTAGLI DELLA LAVORAZIONE.

ELEGANT LINES AND DEFINED, CHARACTERIZED BY HARMONIOUS PROPORTIONS

CREATE A FINE NIGHT ROOM, IN WHICH STAND OUT THE PRECIOUS DETAILS OF PROCESSING.

ЭЛЕГАНТНЫЕ И ЗАКОНЧЕННЫЕ ЛИНИИ, ОХАРАКТЕРИЗОВАННЫЕ ГАРМОНИЧНЫМИ ПРОПОРЦИЯМИ, СОЗДАЮТ ИЗЫСКАННУЮ НОЧНУЮ АТМОСФЕРУ, В КОТОРОЙ ВЫДЕЛЯЮТСЯ ЦЕННЫЕ ДЕТАЛИ ОБРАБОТКИ.



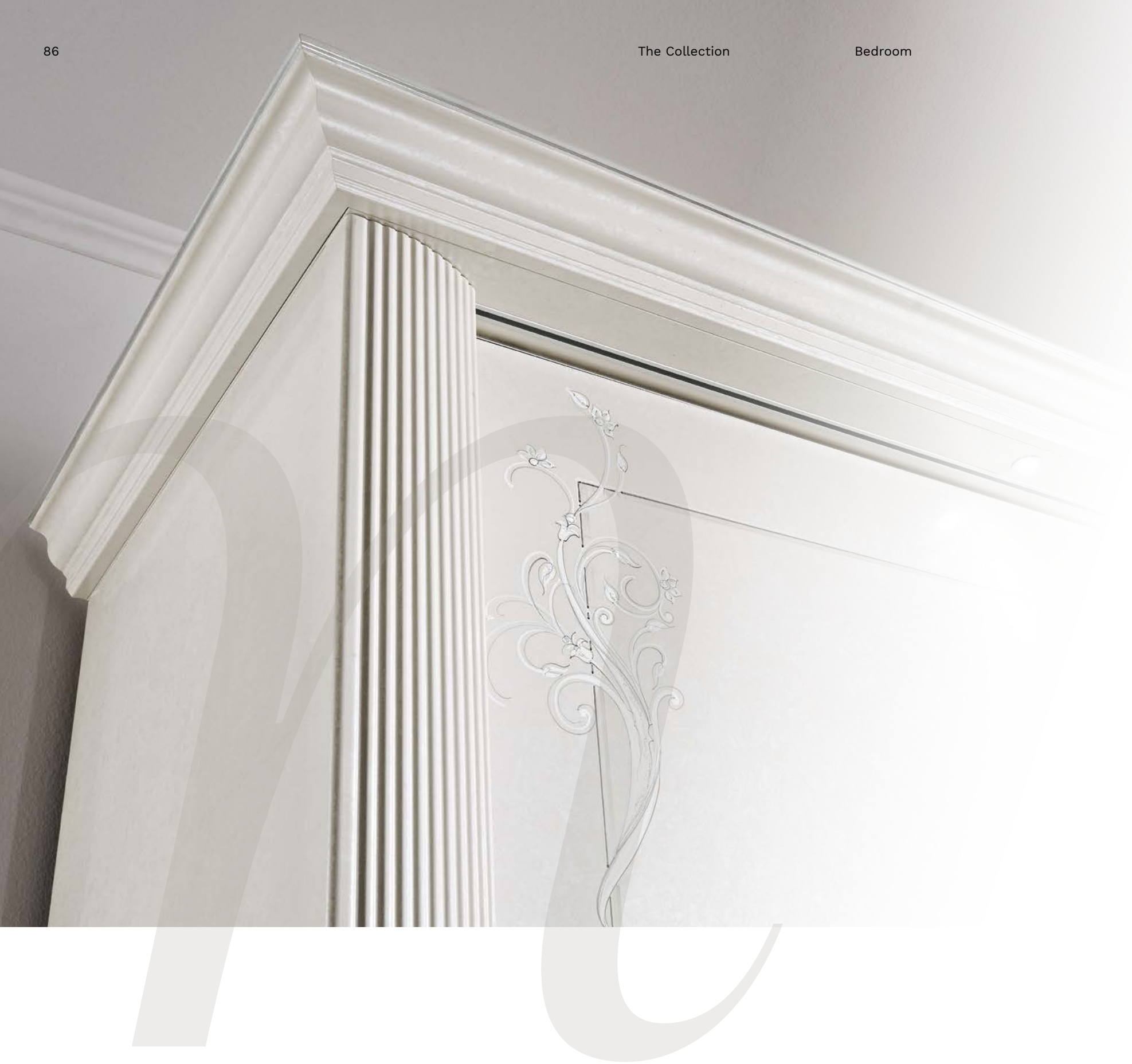


ATMOSFERE UNICHE

L'eleganza e la preziosità dei decori ci portano verso emozioni irripetibili.
The elegance and the preciousness of the designs take us to unbelievable experiences.



armadio Margot



DELICATA FINITURA

I decori rendono unica l'armadiatura giocando su un'elegante tono cromatico.
The decorations make unique the wardrobe playing on an elegant chromatic tone.

ДЕКОРЫ ВОПЛОЩАЮТ УНИКАЛЬНОСТЬ ШКАФА ИГРАЯ ЭЛЕГАНТНЫМИ ТОНАМИ ЦВЕТОВ.



Motivi floreali

UN'ELEGANTE MOTIVO FLOREALE CARATTERIZZA IL COMODINO DELLA COLLEZIONE, VESTENDOLO DI UN SOLO CROMATISMO.
ELEGANT FLORAL PATTERN CHARACTERIZES THE NIGHTSTAND OF THE COLLECTION, DRESSING IT WITH A SINGLE COLOURING.
ЭЛЕГАНТНЫЙ ЦВЕТОВОЙ МОТИВ ХАРАКТЕРИЗУЕТ ТУМБОЧКА ЭТОЙ КОЛЛЕКЦИИ, НАРЯЖАЯ ЕГО ТОЛЬКО ХРОМАТИЗМОМ.



margot, madreperla avorio

Composizione n09



margot

ATMOSFERE SOSPESE

margot, madreperla avorio



Brigitte coniuga l'equilibrata morbidezza...

delle forme a linee morbide ed eleganti.
Le trasparenze e i decori creano effetti nuovi ed accattivanti
in un insieme che ci parla di armonia e raffinatezza.

Brigitte combines balanced smooth...

shapes in soft and elegant lines.
Transparency and decorations create new effects
and eye-catching in a collection that speaks
of harmony and refinement.

Brigitte соединяет сбалансированную...

мягкость форм и линий в единую элегантность.
Прозрачности и вариации декоров создают новые и
привлекательные эффекты позволяющие созданию
армонии и изысканности.

brigitte

T R A S P A R E N Z E E D E C O R I

brigitte, laccato bianco opaco

Composizione n10



Decori floreali

DECORI FLOREALI PER UN TOCCO ROMANTICO DOVE LA NUANCE CANDIDA ESALTA I VOLUMI ARCHITETTONICI.
FLORAL DECORATIONS FOR A ROMANTIC TOUCH WHERE THE NUANCE WHITE ENHANCES THE ARCHITECTURAL VOLUMES.
ЦВЕТОВЫЕ ДЕКОРЫ ДЛЯ РОМАНТИЧНОСТИ ГДЕ БЕЛЫЙ НЮАНС ВОСХВАЛЯЕТ АРХИТЕКТУРНЫЕ ОБЪЕМЫ.



brigitte, laccato bianco opaco

Composizione n11





DETTAGLI GLAMOUR

La seduzione degli imbottiti in ecopelle bianca con Swarovski incastonati esalta il glam della zona notte.
The seduction of upholstered in white leather with Swarovski set enhances the glam of the sleeping area.

СОБЛАЗНЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ ОБИТЫХ БЕЛОЙ КОЖЕЙ И УСЫПАННЫХ SWAROVSKI ВОПЛОЩАЕТ ГЛАМУР СПАЛЬНИ.







comodino - letto con giroletto alto



UNICI E RAFFINATI

In una cornice perfetta nascono elementi floreali, ricavati con tecniche uniche e raffinate.
In a perfect setting born floral elements, made with unique and refined techniques.

В ИДЕАЛЬНОЙ СРЕДЕ РОЖДАЮТСЯ ЦВЕТОВЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ИЗЫСКАННЫМИ И УНИКАЛЬНЫМИ МЕТОДАМИ.

brigitte, madreperla bianco



brigitte, faccato avorio





PROTAGONISTI DI STILE...

I decori dipinti a mano rendono l'armadiatura una protagonista elegante.
The hand-painted decorations make the cabinet an elegant protagonist.

БЛАГОДАРЯ ХУДОЖЕСТВЕННЫМ ДЕКОРАМ РУЧНОЙ РАБОТЫ ШКАФ СТАНОВИТСЯ ЭЛЕГАНТНЫМ ГЕРОЕМ ИНТЕРЬЕРА.





Linee eleganti e definite...

caratterizzate da proporzioni armoniche
creano un ambiente notte raffinato,
in cui risaltano i preziosi dettagli della lavorazione.

Elegant lines and defined...

characterized by harmonious proportions
create a fine night room, in which stand
out the precious details of processing.

Элегантные и законченные линии....

Элегантные и законченные линии, охарактеризованные
гармоничными пропорциями, создают изысканную
ночную атмосферу, в которой выделяются ценные детали
обработки..

chloé

F A S C I N O I N D I S C R E T O

chloé, laccato bianco opaco

Composizione n12



chloé

FASCINO INDISCRETO

Dettagli stilistici

LA RICERCA ESTETICA CHE CONIUGA FUNZIONALITÀ E BELLEZZA, FILOSOFIA PORTANTE DI TUTTO IL PROGRAMMA, LA TROVIAMO ESPRESSA, CON SAPIENTE CONTINUITÀ, ANCHE NEI DETTAGLI STILISTICI. THE RESEARCH OF AESTHETICS THAT COMBINES FUNCTIONALITY AND BEAUTY, THE SUPPORTING PHILOSOPHY OF ALL THE PROGRAM, WE FIND IT EXPRESS, WITH SKILLED CONTINUITY, EVEN IN THE STYLISTIC DETAILS. ЭСТЕТИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ, СОЧЕТАЮЩЕЕ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И КРАСОТУ ЯВЛЯЮТСЯ ГЛАВНОЙ ФИЛОСОФИЕЙ ВСЕЙ ПРОГРАММЫ, ДАННОЕ ВЫРАЖЕННОЕ МОЖНО НАЙТИ ДАЖЕ В МУДРО ПОДОБРАННЫХ СТИЛИСТИЧЕСКИХ ДЕТАЛЯХ.





VALORI ESTETICI

L' armadio con decorazioni eseguite a mano aggiunge una dimensione in più allo spazio notte, suddividendo l'ambiente.
The wardrobe with hand-made decorations adds an extra dimension to the night space, dividing the environment.



armadio Chloè senza specchi

chloé, madreperla cipria



DARE FORMA ALLA LUCE...

Le luci led incastonate nella morbida testata in ecopelle, creano giochi di riflessi e di morbide tattilità.

The LED lights set in the soft eco-leather headboard, they create plays of reflections and soft tactility.

СВЕТОДИОДНЫЕ ФОНАРИ УСТАНОВЛЕНЫ В МЯГКОМ ИЗГОЛОВЬЕ ИЗ ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ, СОЗДАЮТ ИГРУ ОТРАЖЕНИЙ И МЯГКУЮ ТАКТИЛЬНОСТЬ





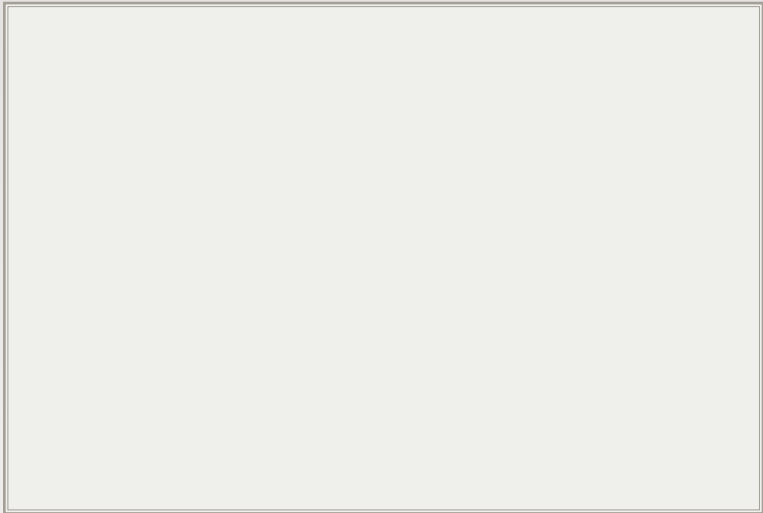


armadio Chloè con specchi

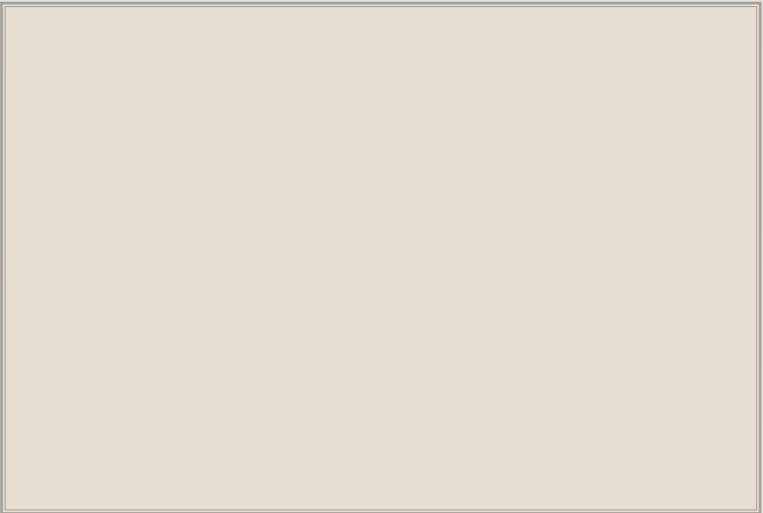
Lavorazioni, working обработка



Finiture, finishing ОТДЕЛКИ



laccato bianco opaco / matt white lacquered / матовый белый лак



laccato avorio / ivory lacquered / слоновая кость лакированная



madreperla bianco / white mother of pearl / белый перламутр



madreperla cipria / powder mother of pearl / перламутровый порошок



madreperla avorio / ivory mother of pearl / слоновая кость перламутр



patinato a mano P20 / hand patinated P20 / ручное покрытие P20

designer: **mobilificio ag**
graphic designer: **simona giorgi**
photo: **studio leon**
colour separation: **laser comunicazione**
print: gegraf

il
nostro
contem-
pora-
neo
night



100% MADE IN ITALY

www.mobilificioag.it



L'ECCELLENZA DEL MOBILE ITALIANO